

Bulletin No. 12

Date : 09.02.2025 Time : 9:00	Document No: 1.13
From : 競技長 Clerk of the Course	To : 全参加者 All competitor/crews
ページ数 Number of pages : 2	添付書類 Attachments : 1
発行内容 Publication details : Leg 2 スケジュール変更 Change of the schedule for Leg 2	

降雪に伴う除雪作業のため、Leg2 のスケジュールを下記の通り変更する。

Due to snow removal work in conjunction with the snowfall, the schedule for Leg 2 will be changed as follows.

1. TC5C パルクフェルメアウト&サービスインを 10:00 とする。
TC5C Parc fermé out & Service in at 10:00.
2. SS6 Omae Suzuka 4 をキャンセルとする。
SS6 Omae Suzuka will be cancelled.
3. サービス C において携行缶からの最大 20 リッターまでの給油を許可する。ラリー競技会開催規定細則：スペシャルステージラリー開催規定第 18 条に従い、また給油中は給油補助員が消火器を構えておくこと。
Service C will allow refuelling of up to 20 litres from a portable can. Rally Sporting Regulations: In accordance with Article 18 of the Special Stage Rally Sporting Regulations, a fire extinguisher must be held by a refuelling assistant while refuelling.
4. TC5D サービスアウトから TC7 へのルートは、ロードブック Leg1 P33 Box1 からの指示に従い走行のこと。
The route from TC5D Service Out to TC7 is as per the instructions from Road Book Leg 1 P33 Box 1.
5. サービス D は行わない。
Service D will not be carried out.
6. SS7 から TC8 へのルートはロードブック Leg1、P23、Box1 から P25、Box 13 をに従い走行のこと。
For the route from SS7 to TC8, please follow the instruction to the Road Book, Leg 1, P23, Box 1 to P25, Box 13.
7. TC9A 通過後、パルクフェルメ状態を維持すること。
After the TC9A, maintain the state of the Parc Fermé.
8. 以下は添付の改訂版アイテナリーを参照のこと
See the attached revised itinerary.

審査委員長
Chief Steward

小口貴久

審査委員
Steward

西井敏則

競技長
Clerk of the Course

2025.2.9. 08:50

嘉屋賢二

International Rally of Tsumagoi 2025 ITINERARY

Sunday 9 February 2025					Sunrise 06:41	Ver.1.5
					Sunset 17:19	2025-02-09
TC/SS	LOCATION	SS	Distance Liaison	Total	Target time	First car due
TC 5C	Parc Fermé OUT & Service IN					10:00
	Service C (Hotel karuizawa1130)				0:10	
TC 5D	Service OUT					10:10
	Start no Refuel. Distance to next refuel	(10.87)	(34.07)	(44.94)		
TC 6	Omae		20.30	20.30	0:45	10:55
SS 6	Omae Suzaka 4	5.48				10:58
RZ 3	Refuel - J A 端恋村 十保SS		[6.85]		(0:36)	(11:34)
	Distance to finish	(10.87)	(88.29)	(109.94)		
TC 7	Kadokai		16.31	16.31	0:40	10:50
SS 7	Kadokai Panorama 3	5.39				10:53
TC 7A	Service IN		23.65	29.04	0:55	11:48
	Service D (Hotel karuizawa1130)	(10.87)	(60.26)	(65.65)	0:20	
TC 7B	Service OUT & Regroup IN					12:08
TC 7C	Regroup OUT				0:15	12:23
TC 8	Omae		10.91	16.30	0:45	11:38
SS 8	Omae Suzaka 5	5.48				11:41
RZ 3	Refuel - J A 端恋村 十保SS		[6.85]		(0:36)	(12:17)
	Distance to finish	(5.39)	(37.42)	(42.81)		
TC 9	Kadokai		20.62	26.10	1:10	12:51
SS 9	Kadokai Panorama 4	5.39				12:54
TC 9A	Holding IN - Podium Finish (Hotel karuizawa1130)		23.65	29.04	0:55	13:49
	Parc Fermé IN (Hotel karuizawa1130)					(14:30)
at TC9A : Early check-in allowed						
Sunday totals		16.26	71.49	87.75		

Totals of the Rally				
	SS	Liaison	Total	%
Saturday 8 February 2025 - 4 SS	21.83	119.21	141.04	15.5%
Section 1 , 2				
Sunday 9 February 2025 - 4 SS	16.26	71.49	87.75	18.5%
Section 3 , 4				
Total	8SS	38.09	190.70	228.79
				16.6%